

**ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP****č. 127/2007****z 28. septembra 2007,****ktorým sa mení a dopĺňa príloha XX (Životné prostredie) k Dohode o EHP**

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Príloha XX k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 92/2007 zo 6. júla 2007 <sup>(1)</sup>.
- (2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES z 12. marca 2001 o zámernom uvoľnení geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS <sup>(2)</sup> sa má začleniť do dohody.
- (3) Rozhodnutie Komisie 2002/623/ES z 24. júla 2002, ktorým sa ustanovujú usmerňujúce poznámky dopĺňajúce prílohu II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES o zámernom uvoľnení geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS <sup>(3)</sup>, sa má začleniť do dohody.
- (4) Rozhodnutie Rady 2002/811/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa zavádzajú usmerňujúce pokyny dopĺňajúce prílohu VII k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES o zámernom uvoľňovaní geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS <sup>(4)</sup>, sa má začleniť do dohody.
- (5) Rozhodnutie Rady 2002/812/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES zavádza súhrnný ohlasovací informačný formát na hlásenia týkajúce sa zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných organizmov na iné účely, ako je uvádzanie na trh <sup>(5)</sup>, sa má začleniť do dohody.
- (6) Rozhodnutie Rady 2002/813/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES zavádza súhrnný ohlasovací informačný formát na hlásenia týkajúce sa zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných organizmov na iné účely, ako je uvádzanie na trh <sup>(6)</sup>, sa má začleniť do dohody.
- (7) Rozhodnutie Komisie 2003/701/ES z 29. septembra 2003, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES ustanovuje formát na predkladanie výsledkov zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných vyšších rastlín na iné účely, ako je uvedenie na trh <sup>(7)</sup>, sa má začleniť do dohody.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 328, 13.12.2007, s. 42.

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 106, 17.4.2001, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 200, 30.7.2002, s. 22.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 280, 18.10.2002, s. 27.

<sup>(5)</sup> Ú. v. ES L 280, 18.10.2002, s. 37.

<sup>(6)</sup> Ú. v. ES L 280, 18.10.2002, s. 62.

<sup>(7)</sup> Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 21.

- (8) Rozhodnutie Komisie 2004/204/ES z 23. februára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné opatrenia pre prevádzku registrov pre zaznamenávanie informácií o genetických modifikáciách v GMO ustanovených v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES <sup>(1)</sup>, sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

#### Článok 1

Príloha XX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Za bod 25c (rozhodnutie Komisie 93/584/EHS) sa vkladá tento bod:

„25d. **32001 L 0018**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES z 12. marca 2001 o zámernom uvoľnení geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS (Ú. v. ES L 106, 17.4.2001, s. 1).

Ustanovenia smernice sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Na koniec článku 30 ods. 2 sa vkladá tento odsek:

„Štáty EZVO sa plne zúčastňujú na práci výboru, nemajú však hlasovacie právo. Vnútrotný rokovací poriadok výboru sa upraví tak, aby umožnil štátom EZVO plne sa zapojiť.“

- b) Článok 23 sa nahrádza takto:

„1. Ak zmluvná strana získa vierohodné informácie umožňujúce vyvodiť záver, že GMO ako výrobok alebo GMO vo výrobku, ktorý bol riadne ohlásený a pre ktorý bol získaný písomný súhlas na základe tejto smernice, predstavuje riziko pre zdravie ľudí alebo pre životné prostredie, uvedená zmluvná strana môže obmedziť alebo zakázať používanie a/alebo predaj tohto GMO ako výrobku alebo GMO vo výrobku na svojom území. Zmluvná strana zabezpečí, že v prípade vážneho rizika sa uplatnia núdzové opatrenia, ako je prerušenie alebo ukončenie umiestňovania na trh, a zabezpečí aj poskytnutie informácií verejnosti.

Zmluvná strana okamžite informuje ostatné zmluvné strany prostredníctvom Spoločného výboru EHP o opatreniach prijatých podľa tohto článku a uvedie dôvody pre svoje rozhodnutie.

2. Ak to zmluvná strana požaduje, v Spoločnom výbore EHP sa uskutočňujú porady o primeranosti uvedených opatrení. Uplatňuje sa časť VII dohody.“

- c) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že smernica sa vzťahuje iba na tie aspekty, ktoré sa týkajú potenciálneho rizika pre ľudí, rastliny, zvieratá a pre životné prostredie. Štáty EZVO si preto vyhradzujú právo uplatňovať v tejto oblasti svoje vnútroštátne právne predpisy vo vzťahu k iným záležitostiam, ako je zdravie a životné prostredie, pokiaľ je to zlučiteľné s touto dohodou.

- d) Lichtenštajnsko nie je povinné prijať a/alebo vybaviť žiadosti týkajúce sa prvého umiestnenia GMO na trh (články 12 až 24). Lichtenštajnsko však prijme všetky informácie z ostatných členských štátov v rámci povoloňacieho konania stanoveného v smernici.“

2. Za bod 25d (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES) sa vkladajú tieto body:

„25e. **32002 D 0623**: rozhodnutie Komisie 2002/623/ES z 24. júla 2002, ktorým sa ustanovujú usmerňujúce poznámky dopĺňajúce prílohu II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES o zámernom uvoľnení geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS (Ú. v. ES L 200, 30.7.2002, s. 22).

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 65, 3.3.2004, s. 20.

- 25f. **32002 D 0811**: rozhodnutie Rady 2002/811/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa zavádzajú usmerňujúce pokyny dopĺňajúce prílohu VII k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES o zámernom uvoľňovaní geneticky modifikovaných organizmov do životného prostredia a o zrušení smernice Rady 90/220/EHS (Ú. v. ES L 280, 18.10.2002, s. 27).
- 25g. **32002 D 0812**: rozhodnutie Rady 2002/812/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES zavádza súhrnný ohlasovací informačný formát na hlásenia týkajúce sa zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných organizmov na iné účely, ako je uvádzanie na trh (Ú. v. ES L 280, 18.10.2002, s. 37).
- 25h. **32002 D 0813**: rozhodnutie Rady 2002/813/ES z 3. októbra 2002, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES zavádza súhrnný ohlasovací informačný formát na hlásenia týkajúce sa zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných organizmov na iné účely, ako je uvádzanie na trh (Ú. v. ES L 280, 18.10.2002, s. 62).
- 25i. **32003 D 0701**: rozhodnutie Komisie 2003/701/ES z 29. septembra 2003, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES ustanovuje formát na predkladanie výsledkov zámerného uvoľňovania geneticky modifikovaných vyšších rastlín na iné účely, ako je uvedenie na trh (Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 21).
- 25j. **32004 D 0204**: rozhodnutie Komisie 2004/204/ES z 23. februára 2004, ktorým sa ustanovujú podrobné opatrenia pre prevádzku registrov pre zaznamenávanie informácií o genetických modifikáciách v GMO ustanovených v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2001/18/ES (Ú. v. EÚ L 65, 3.3.2004, s. 20).“

3. Znenie bodu 25 (smernica Rady 90/220/EHS) sa vypúšťa.

#### Článok 2

Znenie smernice 2001/18/ES a znenie rozhodnutí 2002/623/ES, 2002/811/ES, 2002/812/ES, 2002/813/ES, 2003/701/ES a 2004/204/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

#### Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 29. septembra 2007 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (\*).

#### Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 28. septembra 2007

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Stefán Haukur JÓHANNESSON

---

(\*) Ústavné požiadavky boli oznámené.